

Zmluva o dielo
uzavretá podľa § 536 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov

Článok I.
Zmluvné strany

1.1 Zhotoviteľ:

Obchodné meno:	Delivery trans, s.r.o.
Sídlo:	Palárikova 1501/18 Košice 040 01
Štatutárny zástupca:	Ing. Vladimír Špernoga
IČO:	45 896 372
IČ DPH:	SK2023129812
Zástupcovia na rokovanie vo veciach:	
technických:	Ing. Vladimír Špernoga
zmluvných:	Ing. Vladimír Špernoga
Bankové spojenie:	Fio banka, a.s.
Číslo účtu:	2400327386/8330
Zápis v obch. registri:	Okresný súd Košice I, Vložka číslo: 26548/V
Kontakt -email:	info@softinvest.sk
tel. č.:	0905793799
fax:	

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

a

1.2 Objednávateľ:

Obchodné meno:	Prešovská univerzita v Prešove
Sídlo:	Ul. 17. Novembra 15, 080 01 Prešov
Štatutárny zástupca:	prof. RNDr. René Matlovič, PhD., rektor
IČO:	17070775
IČ DPH SK:	2020980082
Zástupcovia na rokovanie vo veciach:	
zmluvných :	prof. RNDr. René Matlovič, PhD., rektor
technických:	doc. Ing. Peter Adamišin, PhD., prorektor
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu:	7000287664/8180

(ďalej len „Objednávateľ“)

(ďalej spoločne len „Zmluvné strany“)

uzatvárajú za nižšie uvedených podmienok a v súlade s právnymi predpismi túto Zmluvu o dielo

Čl. 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 1.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pre objednávateľa dodá predmet zmluvy : **“Unifikácia obchodných dokumentov v rámci aktivity Mapovanie a preklad obchodných dokumentov“**
- 1.3 Na dodanie predmetu zmluvy zhotoviteľ:
- a) dodá predmet zmluvy na základe Ponuky .
- 1.4 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi dohodnutú súčinnosť, prevziať predmet zmluvy a dohodnutým spôsobom zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu za predmet zmluvy.

Čl. 2

Spôsob dodania predmetu zmluvy

- 2.1 Predmet zmluvy bude zhotoviteľom dodaný **do 14 dní** od účinnosti tejto zmluvy.
- 2.2 Miestom dodania bude Prešovská univerzita v Prešove, Fakulta manažmentu, ul. Konštantínova 16, 080 01 Prešov.
- 2.3 Zhotoviteľ bude oprávnený použiť pri dodaní predmetu zmluvy plnenia iných osôb, ktoré vyznačí :
- 1)
 - 2)
 - 3)

Čl.3

Cena

3.1 Zmluvné strany sa dohodli v zmysle §3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov na cene za celý predmet Zmluvy za dohodnutých podmienok vo výške 13299,6 Eur s DPH.

(slovom : trinásťtisíc dvestodevät'desiatdeväť EUR a šesťdesiat centov)

cena bez DPH 11083,00 €

DPH 2216,60 €

cena s DPH 13299,60 €

- 3.2 Predmet zmluvy bude financovaný z nenávratného finančného príspevku poskytnutého v rámci projektu „**Wsparcie transgranicznej regionalnej e-współpracy/Podpora cezhraničnej regionalnej e-spolupráce**“, Výzva : **Druhá výzva na predkladanie žiadostí o finančný príspevok v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013, v období od 11.01.2010 do 31.03.2010, Operačný program : Program cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007 - 2013, os: 2 Sociálny a ekonomický rozvoj, Oblasť podpory: 2.3. Vytváranie sietí**
- 3.3 Predstavok na dodávku predmetu zmluvy sa neposkytuje, platba bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku prostredníctvom banky verejného obstarávateľa/ kupujúceho na základe faktúr vystavovaných predávajúcim, splatnosť faktúr je 60 dní.

Čl. 4

Platobné podmienky

- 4.1 Objednávateľ sa zaväzuje, že cenu za predmet zmluvy uvedenú v bode 3.1 uhradí na základe vyhotovenej faktúry so splatnosťou 60 dní odo dňa ich vystavenia. Každý z peňažných záväzkov objednávateľa bude uhradený bezhotovostným prevodom prostredníctvom banky a ako taký bude splnený pripísaním sumy peňažného záväzku (vrátane DPH) na účet zhotoviteľa v jeho banke.

Čl. 5

Ochrana osobných údajov

- 5.1 Objednávateľ upozornil zhotoviteľa, že pri plnení povinností zo záväzkového vzťahu z tejto zmluvy bude mať prístup k osobným údajom chráneným podľa zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a poučil ho o povinnostiach vyplývajúcich z tohto zákona.
- 5.2 Objednávateľ vyhlasuje, že na každé nakladanie s osobnými údajmi, ku ktorému má dôjsť pri plnení povinností zhotoviteľa zo záväzkového vzťahu z tejto zmluvy a ktoré podľa zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov vyžaduje súhlas dotknutej osoby, má udelený súhlas dotknutých osôb.
- 5.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že na požiadanie zhotoviteľa i z vlastnej iniciatívy bude zhotoviteľovi včas a riadne poskytovať všetku súčinnosť potrebnú na to, aby zhotoviteľ pri spracúvaní osobných údajov mohol riadne plniť zákonné a zmluvné povinnosti pri ochrane osobných údajov.

Čl. 6

Osobitné dojednania

- 6.1 Zhotoviteľ vyhlasuje, že súhlasí so všetkými podmienkami zadanými vo Výzve na predkladanie ponúk.

- 6.2 Závazky a práva ako právo na zaplatenie zmluvnej pokuty, úroku z omeškania, právo na ochranu dôverných informácií ako aj iné práva a záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy, ktoré svojou povahou majú trvať aj po skončení tejto zmluvy, trvajú aj po jej skončení.

Čl. 7

Záverečné ustanovenia

- 7.1 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha:

Príloha č. 1 Návrh uchádzača na plnenie kritéria na hodnotenie ponúk, ktorý bol predložený v ponuke vo verejnom obstarávaní

- 7.2 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

- 7.3 Ak sa zistí, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné alebo neúčinné, neplatnosť alebo neúčinnosť ustanovenia nebude mať za následok neplatnosť alebo neúčinnosť ďalších ustanovení zmluvy, ani samotnej zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že neplatné alebo neúčinné ustanovenie bez zbytočného odkladu nahradia tak, aby bol v čo najväčšom možnom rozsahu dosiahnutý účel, ktorý v čase uzavretia tejto zmluvy sledovali neplatným alebo neúčinným ustanovením. Obdobne budú zmluvné strany postupovať aj v prípade, ak sa zistí, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je nevykonateľné.

- 7.4 S výnimkami uvedenými v tejto zmluve je túto zmluvu možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.

- 7.5 Zhotoviteľ je povinný: strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho so službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy a to oprávnenými osobami, ktorými sú:

- Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky v zastúpení Agentúrou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ a ním poverené osoby,
- Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES,

a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

- 7.6 Táto zmluva sa podpisuje v 4 (štyroch) vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po 2 (dve) vyhotovenia.

V Košiciach dňa:

.....

V Prešove dňa:

.....

Formulár pre návrhy na plnenie kritérií

Uchádzač: Delivery Trans, s.r.o.

sídlo: Palárikova 1501/18 Košice 040 01

IČO: 45 896 372

Návrh na plnenie kritéria :

Celková cena bez DPH	11083,00 EUR
DPH (20%)	2216,60 EUR
Celková cena s DPH	13299,60 EUR

V Košiciach, dňa

